

JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Rua setubal Colmera Dili, Timor Leste
Po Box 275, Telefone: 3323883, info@jsmp.minihub.org
Website: www.jsmp.tl
Face book: jsmp.timorleste

JSMP: Servisu atu garante justisa ba ema hotu...!

Sumáriu Kazu Violénsia Bazeia ba Jéneru



Iha Maiu 2015, Unidade Justisa ba Feto no Labarik (Women's and Children Justice Unit WCJU), kontinua monitoriza kazu violénsia bazeia ba jéneru iha jurisdisaun Tribunál Distritál Dili, Suai no Baucau .

Iha edisaun ne'e, sei sumárizá kazu 49 ne'ebé julga iha tribunál hirak ne'e. Kazu 49 ne'e, iha kazu 37 involve ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika, kazu 4 involve maus tratus ba kónjuje, kazu 2 abuzu seksuál ba menór, kazu 1 involve tentativa omisídiu,

kazu 1 koasaun seksuál, kazu 3 violasaun seksuál no kazu 1 involve ezibisionizmu seksuál.

Entre kazu hirak ne'e, kazu 3 tribunál kondena ho pena prizaun, kazu 11 tribunál suspende hosi pena prizaun, kazu 4 kondena ho pena multa, kazu 8 adia tanbá intersadu sira la kumpri notifikasaun, kazu 1 kondena ho pena admoestasaun, no kazu 20 seluk sei iha prosesu nia laran.

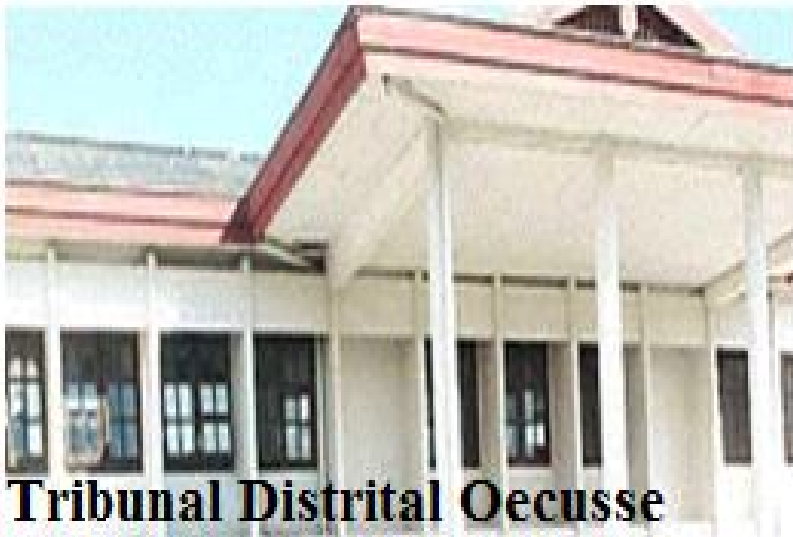
JSMP apresia sentensa ba kazu ne'ebé julga ho Nú. Prosesu: 0162/14-ERERM tanba tribunál kondena krime sira ho natureza incestu ho pena ne'ebé todan no aplika indemnizaun sivil ba arguidu hanesan rekoñesementu ba lezada nia sofrementu.

JSMP hanoin katak, akordaun ne'e manifesta sentidu progresu iha kontestu komprimisu Estadu atu luta hasoru violénsia kontra feto, liu-liu violasaun seksuál hasoru membru família no menor. JSMP mós apresia esforsu ministériu públiku ne'ebé apresenta provas hotu-hotu no defende direitu lezada nian hahú husi inkeritu, defende akuzasaun iha julgamentu too hetan desizaun husi tribunál.

JSMP espera katak pena ne'ebé aplika ba arguidu, sei eduka ita nia sociedade hodi hadook-an husi hahalok violénsia, liu-liu ba violasaun seksuál hasoru membru familia. JSMP enkoraza ema hotu atu konsiente katak aktu seksuál hasoru labarik nu'udar krime ne'ebé grave tebes no kauza sofrimentu psikolójiku no dezenvolvimentu labarik sira nian iha futuru. Atu hatene informasaun liutan kona-ba sumáriu kazu bele hare ka asesu iha JSMP nia website: www.jsmp.tl ka bele hare direita iha: <http://jsmp.tl/wp-content/uploads/2015/03/SUM%C3%81RIU-KAZU WCJU Maiu 2015 L.pdf> ****



Justisa atuál



Tribunal Distrital Oecusse

Edisaun: 27 Jullu 2015

Iha 27 Jullu 2015 Tribunál Distritál Oe-Cusse (TDO) prezide julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika 3. Tuir mai deskripsaun sumariu hosi kazu hirak ne'e:

1. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Iha 27 Jullu 2015, TDO hala'o julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé envolve hosi arguidu MS hasoru nia feen, iha Passabe, Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa integridade fizika simples konjuga ho Lei Kontra Violénsia Doméstika. Kazu ne'e iha relatóriu mediku hosi Postu Saude Passabe.

Bazeia ba aktu krime ne'ebé mak hatodan no hakaman arguidu nia responsabilidade kriminál, tribunál konklui kedas prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1.

2. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Iha 27 Jullu 2015, TDO hala'o julgamentu ba kazu krime ofensa integridade fizika simples ne'ebé envolve hosi arguidu GS hasoru nia feen, iha Passabe Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa integridade fizika simples konjuga ho Lei Kontra Violénsia Doméstika. Kazu ne'e iha relatóriu mediku hosi Postu Saude Passabe.

Bazeia ba aktu krime ne'ebé mak hatodan no hakaman arguidu nia responsabilidade kriminál, tribunál konklui kedas prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2.

3. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Iha 27 Jullu 2015, TDO hala'o julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé envolve hosi arguidu ASC hasoru DSA nu'dar arguidu nia aman hahoris, iha Suku Suni-Ufe Sub-Distritu Nitibe Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjuga ho Lei Kontra Violénsia Doméstika. Kazu ne'e iha relatoriu mediku hosi Postu Saude Suni-Ufe.

Bazeia ba aktu krime ne'ebé mak hatodan no hakaman arguidu nia responsabilidade kriminal, tuir mai tribunál konklui kedas prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 maibe suspende ba tinan 2.

Nota: Informasaun detallu ba kazu hirak ne'e sei produz iha sumáriu kazu no sei distribui ba lista parseriu sira JSMP nian kada fulan.***



Komunidade suku Lebos Ejjé estadu tenki halakon imunidade ba deputadu no membru Governu



Iha 23 Jullu 2015, JSMP realiza treinamentu kona-ba “Demokrasia no kna'ar Parlamentu iha prosesu halo lei” iha suku Lebos sub distritu Lolotoe distritu Bobonaro. Treinamentu ne'e hetan partisipasaun másimu husi comunidade no estruktura suku sira. Total partisipantes ne'ebé partisipa iha treinamentu ne'e hamutuk nain 35; kompostu husi Feto nain 16 no mane nain 19.

Durante treinamentu comunidade sira iha suku refere ezijé ba estadu atu tenki hasai imunidade ne'ebe lei fó hodi proteze deputadu no membru governu sira atu bele ba hatan iha tribunál kuandu lei rekere atu halo ida ne'e. Komunidade sira konsidera katak uja imunidade atu

proteze-an ne'e viola prinsipiu estadu de direitu no valór demokrátiku no fó impaktu ba tribunál sira atu bele prosesu kazu korupsaun ne'ebe durante ne'e involve deputadu no membru governu sira balun.

“Reazem ne'e hatudu katak públiku akompañia hela prosesu konstrusaun estadu no manifesta sira nia dezeja ba futuru ida ne'ebé diak. Komunitade fiar katak korupsaun nu'udar fatór impedimentu sériu ba futuru ne'ebé diak,” dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

JSMP konsidera lei ne'e importante ba Parlamentu Nasionál atu halo alterasaun liu-liu ba artigu 8 Rejimentu Internál Parlamentu Nasionál hodi emenda imunidade ne'ebé luan ba membru parlamente husi prosedimentu kriminal no konsistente hodi aplika mós imunidade ne'ebé membru governu iha ona tuir artigu 113.2 Konstituisaun.

JSMP mós husu Parlamentu Nasionál atu prodúz mata-dalan kona-ba prosedimentu propiu atu formaliza suspensaun ba deputadu no membru governu tuir artigu 113.1 Konstituisaun no artigu 8 Rejimentu Internál Parlamentu. Mata-dalan ne'e tenki klarifika katak suspensaun ne'e aplika husi inísiu prosedimentu legál hahu (husi hatama akuzasaun) to'o prosedimentu ne'e remata, inklui to'o prosesu rekursu ruma.



Foti husi internet : www.google.com

Iha inseramentu ba treinamentu Xefi suku Lebos Sr. Francisco Goveia Leite agradece ba prezensa JSMP hodi fahe informasaun importante kona-ba demokrasia no kna'ar orgaun estadu nian. Sr. Leite husu ba partisipantes sira ne'ebé tuir ona treinamentu ne'e atu hatutan tan

informasaun hirak ne'e ba comunidade iha suku laran.***

Eventu sira tuir mai

- Durante loron rua hahu husi 29-30 Jullu 15, JSMP-Unidade Justisa ba Feto no Labarik realiza treinamentu ba Komunitade Feto ho topiku **'moris la-ho violénsia'** iha Distritu Lautem. Programa ne'e ho apoiu finanseiru husi Emabasa Norway-Indonezia;
- Iha 30 Jullu 15, JSMP-Unidade Observasaun Parlamentár no Unidade Relasaun Públiku sei hala'o treinamentu ba Lideransa Lokal kona-ba 'Demokrasia no Prosesu halo Lei' iha Distritu Manatuto. Programa treinamentu ne'e ho apoiu finanseiru husi Governu Timor Leste liuhusi Fundu Soseidade Sivil;
- Iha 31 Jullu 15 JSMP-Unidade Relasaun Públiku sei realiza enkontru regular no koordenasau ho media sira (jornalista sira) hodi koalia no troka impresoen kona-ba setór justisa no oinsa media nia papel hodi kontribui hari paz no sistema justisa ida ne'ebé forte no kridivel liuhusi divulgasaun informasaun;
- Iha 06 Agostu 15, JSMP -Unidade Peskiza Legál no Unidade Relasaun Públiku sei realiza treinamentu ba Lideransa Komunitária kona-ba 'Asesu ba Justisa Formal' iha Distritu Lautem. Programa treinamentu ne'e ho apoiu finanseiru husi Embasada Finlandia-Indonézia.***